



Distr.
GENERAL

A/C.5/52/11
4 November 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十二届会议
第五委员会
议程项目 17(g)

任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命:
任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员

秘书长的说明

1. 如 1997 年 3 月 9 日 A/52/107 号文件所指出,大会本届会议需要任命联合国工作人员养恤金委员会四名成员和四名候补成员自 1998 年 1 月 1 日起,任期三年,以补该委员会成员空缺。任期于 1997 年 12 月 31 日届满的现任成员和候补成员为:维贾伊·戈卡莱先生、猪又忠德先生、弗拉基米尔·库兹涅佐夫先生、菲利普·理查德·奥坎达·奥瓦德先生、卡洛斯·丹特里瓦先生、苏珊·希劳斯女士、克莱夫·斯蒂特先生和哈桑·扎希德先生。

2. 下列人员经本国政府提名任命或再任命:

猪又忠德先生(日本)

弗拉基米尔·库兹涅佐夫先生(俄罗斯联邦)

菲利普·理查德·奥坎达·奥瓦德先生(肯尼亚)

苏珊·希劳斯女士(美利坚合众国)

3. 候选人简历附后。

简历

猪又忠德

<u>出生日期</u>	1942年5月19日
<u>出生地点</u>	日本兵库县
<u>国籍</u>	日本
<u>婚姻状况</u>	已婚

学历

1961-1965年	日本东京庆应大学法学士(政治学、国际关系)
1966-1967年和	
1970-1971年	庆应大学研究院法学硕士(政府与国际关系)
1966-1968年	法国雷恩大学(法律和经济学院)
1971-1972年	日本富士官国际研究与训练所文凭(地区研究--中国、国际商业管理以及语言--英文和中文)

履历

1966年	加入外务省
1968-1970年	日本驻经济合作与发展组织(经合组织)代表团随员
1970-1975年	联合国事务局经济事务课
1975-1978年	经合组织行政首长
1978-1982年	联合国事务局经济事务课
1982-1984年	经济事务局第一资源课副课长
1984-1987年	联合国贸易和发展会议制成品司副司长
1988-1993年	日本常驻联合国代表团参赞

1993-1996 年 日本常驻维也纳国际组织代表团参赞
1996 年至今 日本驻蒙特利尔总领事馆总领事

曾参加的国际会议

联合国工作人员养恤金联合委员会和常设委员会
联合国大会(第二、第三和第五委员会)
经济及社会理事会
联合国麻醉药品委员会
联合国预防犯罪和刑事司法委员会
联合国开发计划署理事会
贸发会议(第四、第五和第七届会议)
联合国工业发展组织贸易和发展理事会
会议委员会
经合组织发展援助委员会
关税及贸易总协定
国际原子能机构大会和理事会
国际经济合作大会(1975 年 5 月-1977 年 6 月,巴黎)

成员

1988-1994 年 行政和预算问题咨询委员会成员
1989-1991 年 联合国工作人员养恤金委员会候补成员
1992 年至今 联合国工作人员养恤金委员会成员
1992 年至今 联合国工作人员养恤金联合委员会常设委员会主席
1992 年至今 联合国工作人员养恤金联合委员会副主席

弗拉基米尔·瓦西里耶维奇·库兹涅佐夫

出生日期 1957年5月4日
现任职务 俄罗斯联邦外交部国际组织司行政和预算科科长
语文 俄文、英文、法文
家庭状况 已婚,子女各一人

学历

1974-1979年 国立莫斯科语言大学(莫斯科)
1977年 纽约州立大学(美国、纽约、奥尔巴尼)
1980年 联合国译员训练班(莫斯科)
1985年 外交部外交学院外交人员经济进修班(莫斯科)

履历

1980-1984年 纽约联合国秘书处
1984-1989年 苏维埃社会主义共和国联盟外交部国际组织司联合国秘书处
行政和预算问题事务科随员、三等秘书、二等秘书
1986-1989年 出席联合国大会第四十二和第四十四届会议第五委员会苏维
埃 社会主义共和国联盟代表团成员
1990-1991年 苏维埃社会主义共和国联盟常驻联合国代表团二等秘书,出席
第五委员会代表团成员
1992-1996年 俄罗斯联邦常驻联合国代表团一等秘书,参赞,高级参赞
1990-1996年 俄罗斯联邦出席大会第四十五至第五十一届会议第五委员会
代表团成员;出席方案和协调委员会第三十一至第三十六届会
议代表团成员;出席会议委员会会议代表团成员
1994年 大会第 48/218 号决议所设特设政府间专家工作组成员
1995年至今 联合国工作人员养恤金委员会成员
1996年至今 俄罗斯联邦外交部国际组织司科长

菲利普·理查德·奥坎达·奥瓦德

出生日期

1956年6月30日

已婚,两名子女。

学历

1977-1980年

内罗毕大学法学士

优异成绩奖

1980-1981年

肯尼亚法学院法学文凭

获准成为肯尼亚高等法院律师

训练课程

曾参与许多训练计划,包括:

海事/海洋法(1988年,马来西亚吉隆坡)

难民法训练班(1989年,肯尼亚)

国际自然保护联盟环境法中心法律保护生物多样性实习
方案(1990年,德国波恩)

(1994

联合国训练研究所缔结和平和预防性外交训练方案
年,奥地利施莱宁格堡)

履历

1981-1983年

肯尼亚外交部法律官员

1983-1988年1月

肯尼亚大使馆二等秘书后升一等秘书(东京)

1988年2月-1989年
12月

外交和国际合作部法律司高级法律官员/副司长(内罗毕)

1990年1月-12月

外交和国际合作部法律司代理司长(内罗毕)

1991年1月-1992年6月 特别受任为联合国环境与发展会议肯尼亚政府法律顾问
1992年-1993年 外交和国际合作部法律司司长/法律顾问(内罗毕)
1993年9月-1996年 肯尼亚常驻联合国代表团参赞/办事处主任和副团长出席
11月 第五委员会代表
1996年3月-9月 肯尼亚常驻联合国代表团临时代办
1996年11月至今 肯尼亚大使馆参赞/办事处主任(东京)

国际会议

曾参加若干国际会议,包括:

1982年5月 肯尼亚出席非统组织(非统组织)宪章审查委员会第三届会议
(亚的斯亚贝巴)代表团团长
1982年8月 肯尼亚出席非统组织部长理事会第三十九届常会(的黎波里)
代表团成员兼法律顾问
1981-1983年 优惠贸易区协定协商委员会肯尼亚政府成员
肯尼亚出席若干双边航空事务协定谈判代表团成员
1983年5月 肯尼亚出席亚非法律协商委员会年会(东京)代表团团长
1989年1月 肯尼亚出席非统组织宪章审查委员会第四届会议(亚的斯
亚 贝巴)代表团团长
1989年2月 肯尼亚出席亚非法律协商委员会第二十八届会议(内罗毕)
代表团顾问
1989年5月22日 肯尼亚出席非洲统一组织宪章审查委员会第五届会议(亚
-6月3日 的斯亚贝巴)代表团团长
1989年9月 圣马科遥感项目(罗马)肯尼亚代表团成员
1989年10月23日- 肯尼亚出席北方走廊过境运输协调局政策机关第四次年会

- 28 日 (金沙萨)代表团成员
- 1989 年 11 月 肯尼亚出席优惠贸易区专家委员会、优惠贸易区部长理事会和优惠贸易区管理局(内罗毕)代表团成员
- 1990 年 2 月 肯尼亚出席印度洋海事合作会议第四次常设委员会会议(雅加达)代表团团长
- 1990 年 3 月-1990 年 8 月 肯尼亚出席国际海底管理局和国际海洋法法庭筹备委员会第八届会议(金斯敦)代表团团长
- 1990 年 5 月 肯尼亚出席印度洋海事合作会议第五次常设委员会会议(科伦坡)代表团团长、法律委员会主席
- 1990 年 6 月 肯尼亚出席双边航空事务谈判(伦敦)代表团成员
- 1990 年 9 月 3 日-7 日 肯尼亚出席第二次印度洋海事合作会议(坦桑尼亚联合共和国,阿鲁沙)代表团顾问、法律委员会主席
- 1990 年 10 月 肯尼亚出席优惠贸易区法律专家第三次会议(卢萨卡)代表团团长
- 1990 年 2 月 肯尼亚出席生物多样性法律和技术专家特设工作组第二次会议(内罗毕)代表团成员
- 1991 年 5 月 肯尼亚出席肯尼亚与印度间双边航空事务重新谈判(印度新德里)代表团成员、法律顾问
- 1991 年 9 月 肯尼亚出席生物多样性公约政府间协商委员会第三次会议(内罗毕)代表团成员
- 1989-1993 年 肯尼亚出席联合国环境规划署理事会若干次会议代表团成员
- 1991 年 7 月 肯尼亚出席联合国环境与发展会议非洲区域筹备会议

(埃及开罗)代表团顾问

- 1990-1991 年 肯尼亚出席联合国环境与发展会议筹备委员会第一、二、三和四届会议(日内瓦、内罗毕、纽约)代表团成员、法律顾问
- 1992 年 6 月 肯尼亚出席联合国环境与发展会议(巴西里约热内卢)代表团成员
- 1992 年 9 月 22 日- 肯尼亚出席国际民用航空组织大会第二十九届会议
(加 10 月 8 日 拿大蒙特利尔)代表团成员、法律顾问
- 1993 年 6 月 肯尼亚出席世界人权会议(维也纳)代表团成员、法律顾问
- 1995 年 10 月 出席不结盟运动国家元首和政府首脑会议(卡塔赫纳)的代表
- 1996 年 5 月 出席不结盟国家运动部长级会议(哥伦比亚卡塔赫纳)的代表
- 和 出席了許多关于发展、人权、预防性外交和缔造和平的
论会和会议;包括 1996 年 8 月关于发展问题的东京会议
和 1997 年 7 月关于发展问题的冲绳会议
- 1993 年 9 月-11 月 肯尼亚出席大会第四十八至五十一届会议代表团成员出
席第五委员会首席代表
- 政 积极参与关于联合国改革、安全理事会改革、联合国财
状况和《和平纲领》的各工作组的工作

著作

可否承认非法获得的证据的可接受性:刑事司法理论基础研究(待出版)

国际环境法在非洲的效能

外交豁免法的演进和发展

人权法:国际性概念及其在肯尼亚的适用性

专业协会会籍

肯尼亚法律协会成员(1982年)

肯尼亚的一个积极从事环境管理工作的非政府组织--废物管理中心的理事会
成员

联合国工作人员养恤金联合委员会成员(从1995年至今)

苏珊·希劳斯

履历

- 1995 年至今
出
美国驻联合国代表团副参赞
联合国工作人员养恤金联合委员会成员(1992 年 1 月至今);
席第五委员会和方案和协调委员会美国代表团成员;负责进
美国在联合国和设在纽约的联合国机构人事、行政、管理和
财政方面的政策。
- 1983-1995 年
美国驻联合国代表团顾问
- 1981-1983 年
纽约金属板工人工会(第 28 支部)计划主任
- 1978-1981 年
美国劳工部就业和训练署纽约的联邦代表
- 1977-1978 年
征
和平行动队/为美国服务志愿人员团(为美服务志愿团)纽约
聘协调员
- 1976-1977 年
新泽西州纽瓦克市建筑师社区设计中心环境设计师

学历

新泽西州新布伦斯威克市拉特格斯学院环境规划学士,1976
年
